

LA PRONONCIATION du français DANS LE MONDE

DU NATIF À L'APPRENANT

Ouvrage publié avec le soutien de la DGLFLF
Délégation générale à la langue française et aux langues de France
6, rue des Pyramides, 75001 Paris

Sous la direction de :
S. DETEY, I. RACINE, Y. KAWAGUCHI, J. EYCHENNE

CLE
INTERNATIONAL
www.cle-inter.com

Sommaire

À propos des directeurs d'ouvrage

Liste des contributeurs

L'alphabet phonétique international

Introduction

A. La prononciation du français natif

1. *Éléments de linguistique générale* (J. Durand & J. Eychenne)
2. *Le français de référence et la norme* (S. Detey & C. Lyche)
3. *Les accents et la variation* (P. Boula de Mareüil)

B. La variation géographique

4. *Le français méridional* (J. Durand & J. Eychenne)
5. *Le français en Belgique* (A. Bardiaux, I. Racine, A.C. Simon & P. Hambye)
6. *Le français en Suisse* (I. Racine)
7. *Le français au Canada* (M.-H. Côté)
8. *Le français en Louisiane* (N. Dajko, T. Klingler & C. Lyche)
9. *Le français au Maghreb et au Machrek* (L. Abou Haidar, C. Zeroual, M. Embarki & R. Naboulsi)
10. *Le français en Afrique Subsaharienne* (B.A. Boutin & I. Cissé)
11. *Le français dans les DROM* (E. Pustka & G. Ledegen)
12. *Les autres types de variation* (B. Laks)
13. *La prononciation du français natif : pour aller plus loin* (M.-H. Côté)

C. La prononciation des apprenants de français langue étrangère

14. *L'apprentissage de la prononciation d'une langue étrangère : le cas du français* (S. Detey & I. Racine)
15. *Les anglophones* (J. Tennant)
16. *Les arabophones* (M. Embarki, L. Abou Haidar, C. Zeroual & R. Naboulsi)
17. *Les bosno-croato-monténégro-serbophones* (C. Pillot-Loiseau, A. Brkan & V. Marijanovic)
18. *Les coréanophones* (M.H. Han & J. Eychenne)
19. *Les danophones* (A.B. Hansen & P. B. Johnsson)
20. *Les germanophones* (E. Pustka & T. Meisenburg)
21. *Les hellénophones* (F. Valetopoulos & E. Lamprou)
22. *Les hispanophones* (I. Racine)
23. *Les italophones* (M. Murano & R. Paternostro)

24. *Les japonophones* (T. Kamiyama, S. Detey & Y. Kawaguchi)
25. *Les lusophones* (I.C. Seara, S.F. da Silva & V.G. Nunes)
26. *Les malaisophones* (R. Hassan, P. N. Riget & J. Sévery)
27. *Les néerlandophones* (J. Berns & D. Nouveau)
28. *Les norvégophones* (H.N. Andreassen, C. Lyche & G.B. Steien)
29. *Les russophones* (G. Boubnova, avec la collaboration de E. Ratnikova)
30. *Les sinophones* (S. Landron, J. Gao, Y.-C. Chang & Y. Tian)
31. *Les suédophones* (M. Stridfeldt)
32. *Les turcophones* (M.-A. Akinci, S. Yilmaz & Y. Kawaguchi)
33. *Les vietnamophones* (X. Lê Thị)

D. Enseignement de la prononciation et correction phonétique

34. *L'enseignement de la prononciation : petit historique* (E. Galazzi)
35. *La correction phonétique : le rôle de la formation* (J. Gil Fernández)
36. *Enseignement de la prononciation et correction phonétique : principes essentiels* (S. Detey)

E. La prononciation des apprenants de français langue étrangère : vue d'ensemble

37. *Le domaine segmental*
38. *Le domaine suprasegmental*

F. La prononciation des apprenants de français langue étrangère : pour aller plus loin

39. *La prononciation des apprenants de FLE et la phonétique expérimentale* (T. Kamiyama & J. Vaissière)
40. *La prononciation des apprenants de FLE et la phonologie développementale* (S. Wauquier & E. Shoemaker)
41. *La prononciation des apprenants de FLE et la prosodie* (L. Baqué)
42. *La prononciation des apprenants de FLE et la multimodalité expressive* (T. Shochi & A. Rilliard)

Contenu du CD-ROM

